

1

カッコ内に入れるのに最も適当なものを1から4の中から選び、その番号を解答用紙に記入せよ。

- (1) سويسراً بلدٌ جميلٌ ( ) الجبال والشيكولاتة اللذيذة .  
 1 تذهبُ على 2 تشتهرُ بـ 3 مصنوعةٌ من 4 تقعُ في
- (2) يا أولادُ الامتحانِ قريبٌ ويجبُ أن ( ) الدراسةِ وليسَ اللعبِ .  
 1 تركّزوا على 2 تجتهدوا 3 ركّز على 4 ذهب إلى
- (3) كانَ الفيلمُ جميلاً جداً وأنا ( ) به كثيراً .  
 1 استمتع 2 يستمتع 3 أحببته 4 استمتعتُ
- (4) ( ) أمي على أن أذهبَ إلى زيارةِ صديقي أخيراً .  
 1 وافقتُ 2 واقفتُ 3 قامتُ 4 اقتصرتُ
- (5) السيارةُ سريعةٌ جداً ولكنّه ( ) عليها تماماً .  
 1 يُسيطرُ 2 استغلَّ 3 ركّزتُ 4 استمتع
- (6) ( ) أخي على أن يلبسَ قميصاً في الحفلةِ .  
 1 على السواءِ 2 أصرَّ 3 استمع 4 أضرَّ
- (7) أُختي ( ) على هذا الكتابِ في الدراسةِ .  
 1 سعتُ 2 ركّزتُ 3 تعلمتُ 4 تعتمدُ
- (8) عندما زرتُ أسوانَ ( ) ملاحظاتي في مذكراتي .  
 1 استعمرتُ 2 سجّلتُ 3 ذهبتُ 4 استكشفتُ

(9) يُوجَدُ كَثِيرٌ مِنَ السَّائِحِينَ فِي الْقَاهِرَةِ وَ ( ) رَيْسِيَّةً فِي الْمَتْحَفِ الْوَطْنِيِّ.  
 1 بِسُورَةٍ 2 تَصْوِيرٌ 3 دَائِمًا 4 بِصُورَةٍ

(10) الْجَوُّ الْيَوْمَ حَارٌّ إِلَيَّ ( ) .  
 1 عَلَى الْأَقْلِّ 2 سِوَاءَ كَانِ 3 اعْتَمَدَ عَلَيَّ 4 حَدَّ مَا

(11) يَا صَدِيقِي هَلْ تَعْرِفُ هَذَا الْمُدْرِسَ ( ) أَمَامَ بَابِ الْفَصْلِ؟  
 1 الْمَجْلِسَ 2 مَكْتُوبٌ 3 يَجْلِسُ 4 الْجَالِسَ

(12) هَلْ زُرْتِ شَرْمَ الشَّيْخِ؟ - نَعَمْ وَهِيَ مَدِينَةٌ ( ) بِالسِّيَاحَةِ الشَّتْوِيَّةِ  
 وَالصَّيْفِيَّةِ .  
 1 تَتَمَيَّزُ 2 مَحْمُولَةٌ 3 كَبِيرَةٌ 4 عِلْمِيَّةٌ

(13) نَعَمْ . نَحْنُ فِي الْمَطْعَمِ ( ) هُنَا مِنْذُ سَاعَةٍ .  
 1 نَجَالِسُ 2 جَلَسُوا 3 نَنْتَظِرُ 4 نَظَرْنَا

(14) مَنْ هُمَا الطَّالِبَانِ ( ) اشْتَرَكَا فِي الْمُسَابَقَةِ؟  
 1 اللَّذَيْنِ 2 اللَّتَانِ 3 اللَّذَانِ 4 الْجَمِيلَتَانِ

(15) كُلُّ الْمُواطِنِينَ فِي الْبَلَدِ ( ) إِلَيْهَا .  
 1 انْتِمَاءٌ 2 يَنْتَمُونَ 3 مُنْتَمِينَ 4 يَنْمُونَ

(16) السُّعُودِيَّةُ أَكْبَرُ ( ) مِنْ لِيْبِيَا .  
 1 مِسَاحَةً 2 حُرِّيَّةً 3 مِسَاحَةً 4 حُرِّيَّةً

- (17) يَتَكَوَّنُ الْفَرِيقُ ( ) أَحَدَ عَشَرَ لَاعِبًا .  
 1 إلى 2 من 3 عن 4 في
- (18) الْوَلَدُ لَعِبَ مَعَ الْكَلْبِ ( ) كَثِيرًا .  
 1 لعب 2 لعب 3 لعب 4 لعبًا
- (19) لِمَاذَا لَمْ يَحْضُرِ الْمُدْرِسُ الْيَوْمَ ؟ ( ) مَرِيضٌ الْيَوْمَ .  
 1 لأن 2 لعلها 3 لکنه 4 لعله
- (20) أَنَا أَكْثَرُ ( ) لِلطَّعَامِ الْمَغْرِبِيِّ مِنْ أُخْتِي .  
 1 صدقًا 2 الدَّرَاسَةَ 3 حُبًّا 4 مِنْهَا
- (21) تَقَدَّمتِ الْيَابَانُ فِي الْفَتْرَةِ الْأَخِيرَةِ ( ) شَكًّا .  
 1 مِنْ قَبْلُ 2 بـ 3 بِدُونِ 4 بِطَرِيقِ
- (22) سَوْفَ أَسَافِرُ إِلَى مَدِينَةٍ أُخْرَى ( ) عَنْ حَيَاةٍ جَدِيدَةٍ .  
 1 يَبْحَثُ 2 بَحْنًا 3 وَالْبَحْثُ 4 تَبْحَثِينَ
- (23) جَلَسْنَا فِي عُرْفَةِ الْمَعِيشَةِ ( ) التَّفَازِ .  
 1 وَنَحْنُ نُشَاهِدُ 2 وَأَنَا أَيْضًا 3 وَهُوَ كَبِيرٌ 4 وَهُوَ بَيْنَ
- (24) كُلُّ شَهْرٍ هُنَاكَ ( ) لِلْمُدْرِسِينَ مَعَ مُدِيرِ الْجَامِعَةِ .  
 1 اجْتِمَاعٌ 2 مُجْتَمَعٌ 3 الْمَجْمُوعَةُ 4 مَجْمُوعٌ
- (25) هُوَ طَالِبٌ مُنْظَمٌ وَ ( ) بِوَأَجَابَاتِهِ بِشَكْلِ تَابِتٍ .  
 1 يَقُومُ 2 يَقُومُهُ 3 يَقَاوِمُ 4 يَقُومُ

- (26) هَلْ ذَهَبْتَ إِلَى ( ) الْكِتَابِ هَذَا الْعَامَ ؟  
 1 مُعَارِضٍ 2 الْعَرِضُ 3 مَعْرَضٍ 4 مَعْرُوضٍ
- (27) أَخِي مُهْتَمٌّ بِالْفَنِّ وَبِخَاصَّةِ الْفَنِّ ( ) .  
 1 الْحَادِثُ 2 الْحَدِيثُ 3 حَدَّثَ مِنْ قَبْلِ 4 الْحَادِثَةُ
- (28) أَحَبُّ السَّفَرِ جِدًّا وَأَتَمَّنِي أَنْ أَزُورَ كُلَّ بِلَادِ ( ) .  
 1 الْعُلُومُ 2 الْمُعَلِّمُ 3 الْعِلْمُ 4 الْعَالَمُ
- (29) أُعْطِيتُ مُحَمَّدًا ( ) فِي عِيدِ مِيلَادِهِ .  
 1 خَاتَمًا 2 خَاتَمَانَ 3 خَاتَمٌ 4 الْخَاتَمُ
- (30) ( ) الطُّلَابُ أَنَّ الْحُضُورَ فِي الْجَامِعَةِ كُلَّ يَوْمٍ ضَرُورِيٌّ .  
 1 نَظَرَ 2 يُشَاهِدُ 3 يَرَى 4 كَانَ

2 次のアラビア語を和訳せよ。

- (1) يَبْدُو أَنَّهَا مَسْرُورَةٌ بِلِقَائِهِ .
- (2) شَارَكَ الْجَمِيعُ فِي الْحَفْلِ سِوَى وَاحِدٍ .
- (3) أَخَذَ الطِّفْلُ يَلْعَبُ مَعَ الْأَطْفَالِ الْآخَرِينَ .
- (4) مِنَ الصَّعْبِ أَنْ أَتْرُكَكَ وَأَنْتِ وَحِيدَةٌ .
- (5) لِحَسَنِ الْحِظِّ كَانَ الْجَوُّ جَمِيلًا .

**3** 次の日本語をアラビア語訳せよ。

- (1) 主婦にとって早起きすることは重要だ。
- (2) 大阪を訪問中のチュニジア人の私の友人(女性)と、私は話しをした。
- (3) おととい、父は私にお金をくれなかった。

**4** カッコ内に入る語・語句を下から全て用いて文章を完成するとき、2番目と4番目のカッコに入るもの番号を解答用紙に記入せよ。

(1) الحبّ من أهمّ الأشياء في الوجود. ( ) لا يستطيع (②) الحياة  
ولا يُمكنُ أنْ ( ) السّلام ما دام النّاس لا (④) معنَى الحبّ.  
1. ينتشر 2. فَبِدُونِهِ 3. يفهمون 4. الناس

(2) هذه ( ) مرةً أزور فيها القاهرة، وأريد أنْ (②) فندقاً أنزل فيه  
ولكن ( ) أنْ (④) على النيل.  
1. أختارَ 2. أوّل 3. يجب 4. يُطلّ

(3) إنّ الحفاظ ( ) المياه و(②) الإهمال في استهلاكها ( ) إلى  
اهتمام حقيقي من كلِّ (④) المجتمع والدولة.  
1. يحتاج 2. عدم 3. على 4. أفراد

(4) من المعروف ( ) الإنسان لا يمكن (②) يعيش ( ) مفردة ولا  
بُدّاً (④) الاتصال بغيره في المجتمع.  
1. من 2. بـ 3. أنْ 4. أنْ

(5) رأيت الطائرة ( ) في (②) وارتفعت ( ) كأنه ليس لها (④).  
1. عالية 2. وزن 3. تطير 4. السماء

5 次のアラビア語の質問に対する答え、または点線部に入る語・語句を一つ選び、解答用紙に記入しなさい。

(1) نَتَعَرَّفُ عَلَى عَلاَقَاتِ النَّاسِ فِي المُجْتَمَعِ فِي.....  
 1 عِلْمُ السِّيَاسَةِ 2 عِلْمُ الاجْتِمَاعِ 3 عِلْمُ الطَّبِّ 4 عِلْمُ القَانُونِ

(2) مِنَ المَمْنُوعِ عَلَى المُسْلِمِ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ.....  
 1 الحَرَامَ 2 الحَلَالَ 3 الهَالَلَ 4 الزَّكَاةَ

(3) مَاذَا يَفْعَلُ المُسْلِمُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ؟  
 1 السُّمُّ 2 الصَّوْمُ 3 الفَمُّ 4 الصَّمْتُ

(4) هَذَا الشَّخْصُ يَحْكُمُ بِلَدِهِ، كَانَ أَبُوهُ يَحْكُمُ البَلَدَ وَسَوْفَ يَحْكُمُ ابْنُهُ البِلَادَ.  
 من هو؟

1 السَّقِيرُ 2 الأَمِينُ 3 المَلِكُ 4 المَحَامِي

(5) لِكِي تَتَقَدَّمَ الدَّوْلَةُ قَدْ تَحْتَاجُ إِلَى.....  
 1 التَّكْنُولُوجِيَا 2 الكَسَلِ 3 المَجْنُونِ 4 السَّحْرِ

6 次のアラビア語の文章は、ジュハーが客を招き、客が食事を主人に代わって分け与えている状況について述べたものである。文章を読み、後の問いに答えなさい。

اسْتَضَافَ جُحًا ضَيْفًا. فقال جحا لزوجته أُطْبِخِي لَنَا دِجَاجَةً فَطَبَخَتْ الدَّجَاجَةَ. فَقَدَّمَهَا لِلضَيْفِ وَقَالَ " يَا ضَيْفِي.. قُمْ وَأَعْطِي كُلَّ وَاحِدٍ نَصِيبَةً \* مِنَ الدَّجَاجَةِ أَنَا وَأَوْلَادِي الْاِثْنَيْنِ وَزَوْجَتِي وَبَنَاتِيهَا وَخُذْ نَصِيبَكَ." \* 分け前

فَقَامَ الضَيْفُ وَأَخَذَ الرَّأْسَ وَقَالَ " الرَّأْسَ لِلرَّئِيسِ " وَأَعْطَاهَا لِحَا وَأَخَذَ الْجَنَاحَيْنِ وَقَالَ " الْجَنَاحَانِ لِلابْنَيْنِ " وَأَعْطَاهُمَا لِلابْنَيْنِ.

وَأَخَذَ الذَّيْلَ \* وَقَالَ " الذَّيْلَ لِلزَّوْجَةِ " وَأَعْطَاهُ لِلزَّوْجَةِ. \* 尾

وَأَخَذَ السَّاقَيْنِ وَقَالَ " السَّاقَانِ لِلابْنَتَيْنِ ".

وَأَخَذَ بَاقِي الدَّجَاجَةِ وَقَالَ " وَالبَاقِي فَقَطْ لِي، أَنَا الضَيْفُ الْمَسْكِينِ. "

ثُمَّ قَالَ جحَا لِزَوْجَتِهِ " قُومِي وَاطْبِخِي لَنَا خَمْسَ دِجَاجَاتٍ. " فَقَامَتْ وَطَبَخَتْ خَمْسَ دِجَاجَاتٍ وَقَدَّمَهَا لِلضَيْفِ وَقَالَ " قُمْ يَا ضَيْفِي وَاقْضِي بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ. "

فَقَالَ الضَيْفُ " هَلْ تَرِيدُ الْقِسْمَةَ شَفْعًا أَوْ وَتْرًا \* ؟ " \* 偶数または奇数に分ける

قَالَ جحَا " اقْضِي وَتْرًا " فَقَالَ الضَيْفُ " أَنْتِ وَزَوْجَتُكَ وَدِجَاجَةٌ ثَلَاثَةٌ، وَوَلَدَاكَ وَدِجَاجَةٌ ثَلَاثَةٌ، وَبَنَاتُكَ وَدِجَاجَةٌ ثَلَاثَةٌ، وَأَنَا وَدِجَاجَتَانِ ثَلَاثَةٌ. "

فَقَالَ جحَا " لَا..... اقْضِي شَفْعًا. "

قَالَ الضَيْفُ " أَنْتِ صَاحِبَةُ الدَّارِ وَلكِ الأَمْرُ..... سَأَفْعَلُ. "

" أَنْتِ وَوَلَدَاكَ وَدِجَاجَةٌ أَرْبَعَةٌ، وَزَوْجَتُكَ وَبَنَاتُكَ وَدِجَاجَةٌ أَرْبَعَةٌ، وَأَنَا وَثَلَاثَ دِجَاجَاتٍ أَرْبَعَةٌ وَاللَّهِ لَنْ أَقْبَلَ قِسْمَةَ أُخْرَى غَيْرِ هَذِهِ. "

(設問) 次の1から4の内容が、上の文章に照らし合わせて、正しければ○、間違っているか、述べられていない場合は×を解答用紙に記入しなさい。

- 1- عدد أفراد الأسرة خمسة أشخاص.
- 2- الضيف شخص عادل.
- 3- عدد الدجاجات الي طبختها الزوجة ستة.
- 4- الضيف مسكين لأن الدجاج ليس طازجاً.

7 預言者ムハンマド生誕祭に関する次のアラビア語の文章を読み、後の問いに答えなさい。

"المولد النبوي" أو "مولد النبي" هو يوم ميلاد رسول الإسلام محمد ويكون في ١٢ من شهر "ربيع الأول" من كل عام. بدأ المصريون الاحتفال بهذا اليوم منذ العهد الفاطمي\* حيث اعتبر الفاطميون هذا اليوم إجازة رسمية وكانوا يقيمون الاحتفالات في كل مكان في البلاد.

وكان الخليفة\* الفاطمي يخرج ركباً حصاناً ومن خلفه زوجته في هَوْدَجِها\*. في احتفال كبير يبدأ من قصر الخلافة وحتى مسجد الحسين بالقاهرة. ومن هنا ظهر حلوى اسمها "حصان المولد" و"عروسة المولد" حيث صنع المصريون من السكر أشكالاً للحصان والعروسة بألوان مختلفة. ما زالت موجودة إلى أيامنا ويحرص أغلب المصريين على شرائها. ويركب الحصان فارس\* يحمل سيفاً وهذا للأولاد فقط والعروسة تلبس ملابس جميلة مثل الأميرة وهذه للبنات فقط. وقد أصبح هذا اليوم عيداً مشهوراً بحلوياته اللذيذة و اسمها "حلوى مولد النبي". موكب\* الحصان كان منتشرًا في أغلب المدن المصرية ولكن بعد فترة من الزمن قلَّ الاحتفال بهذا الموكب ويمكن أن نراه نادراً بمصر وهو عبارة عن حصان مزين بملابس عليها اسم الله واسم محمد نبي الإسلام وأسماء الخلفاء الراشدين\* الأربعة يمر في احتفال كبير خلال القرية والمدينة مع الموسيقى ويمشي خلفه كثير من الناس.

ファーターイマ朝      العهد الفاطمي

カリフ      الخليفة

らくだの上に設けられた女性が乗る場所、囲いがある      هَوْدَجِ

騎士      فارس

一団、一行      موكب

正統カリフ      الخلفاء الراشدين



第2回 実用アラビア語検定試験 4級 筆記試験

(設問1) 次の1から3の内容が、上の文章に照らし合わせて、正しければ○、間違っているか、述べられていない場合は×を解答用紙に記入しなさい。

- 1- يوم المولد النبوي إجازة رسمية في العصر الفاطمي.
- 2- ما زالت الاحتفالات بموكب الحصان موجودة بالسعودية حتى الآن.
- 3- قَلَّ الاحتفال بموكب المولد النبوي.

(設問2) 次の1から3の問いにアラビア語で答えなさい。

- 1- من أين و إلى أين كان يذهب الخليفة الفاطمي و كيف ؟
- 2- متى بدأ الاحتفال بالمولد النبوي؟
- 3- كيف شكل حصان الحلوى؟

筆記試験の問題は以上です。